

Мари Моме

Young Girl with Black Eyes

Old Bulgarian flirtatious song

Translation by Kalin Tchonev

Dobri Hristov (1875 - 1941)

ed. Bonnie Sneed

Presto (♩ = 168; ♪ = ♪ throughout)

Score for Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), Bass (B), and Piano.

Soprano (S): Ee - hah - hah! / И - ха - ха!
 Mah - ree maw - meh tser - naw - aw - kah, neh lah - zhee mee,
 Ма - ри мо - ме, цър - но - о - ка, не ла - жи ми,

Alto (A): Ee - hah - hah! / И - ха - ха!
 Mah - ree maw - meh tser - naw - aw - kah,
 Ма - ри мо - ме, цър - но - о - ка, не ла - жи ми,

Tenor (T): Ee - hah - hah! / И - ха - ха!
 Ee - hah - hah. / И - ха - ха.
 Mah - ree maw - meh tser - naw - aw - kah,
 Ма - ри мо - ме, цър - но - о - ка,

Bass (B): Ee - hah - hah! / И - ха - ха!
 Ee - hah - hah. / И - ха - ха.
 Mah - ree maw - meh tser - naw - aw - kah,
 Ма - ри мо - ме, цър - но - о - ка,

Piano: for rehearsal only. Dynamics: *f*, *p*, *pp* (2nd time: *f*).

Score for Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), Bass (B), and Piano, starting at measure 6.

Soprano (S): maw-ree, see - nah, neh lah-zhee mee, neh lah-zhee mee, maw-ree, see-nah, hah-ee - deh, deh!
 мо - ри, си - на, не ла - жи ми, не ла - жи ми, мо - ри, си - на, хай - де, де!
 1. *pp* hah-ee - deh, deh!
 2. *pp* хай - де, де!

Alto (A): meh - neh lah - zhee hah-ee - deh, deh!
 ме, не ла - жи хай - де, де!
 1. *pp* hah-ee - deh, deh!
 2. *pp* хай - де, де!

Tenor (T): neh lah-zhee mee, maw-ree, see - nah, neh lah-zhee mee, maw-ree, see-nah, hah-ee - deh, deh!
 не ла - жи ми, мо - ри, си - на, не ла - жи ми, мо - ри, си - на, хай - де, де!
 1. *pp* hah-ee - deh, deh!
 2. *pp* хай - де, де!

Bass (B): meh - neh lah - zhee hah-ee - deh, deh!
 ме, не ла - жи хай - де, де!
 1. *pp* hah-ee - deh, deh!
 2. *pp* хай - де, де!

Piano: Dynamics: *pp*.